

Centro Linguistico – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF

LINGUA INGLESE

Ente		Livelli del Consiglio d'Europa								
		A1	A2	A2 +	B1	B1+	B2	B2 +	C1	C2
Cambridge English Language Assessment ^[1] part of University of Cambridge	Gen era ^[1a]		KET ^[1a]		PET ^[1a]		FCE ^[1a]		CAE ^[1a]	CPE ^[1a]
	BEC ^[1b]				BEC Preliminary ^[1b]		BEC Vantage ^[1b]		BEC Higher ^[1b]	
	ILEC ^[1c]						ILEC B2		ILEC C1	
	IGCSE E ^[1d]				IGCSE – Grade D		IGCSE – Grade A			
IELTS ^[2] (British Council, IDP: IELTS Australia, Cambridge English Language Assessment)		2.0	3.0		3.5-4.5		5.0-6.0		6.5-7.5	8.0-9.0
City & Guilds ^[3]		IESOL + ISESOL A1 (Preliminary)	IESOL + ISESOL A2 (Access)		IESOL + ISESOL B1 (Achiever)		IESOL + ISESOL B2 (Communicator)		IESOL + ISESOL C1 (Expert)	IESOL + ISESOL C2 (Mastery)
Trinity College London ^[4]			ISE 0		ISE I		ISE II		ISE III	ISE IV
ETS ^[5]	TOEFL iBT ^[5a]				42-71		72-94		95-120	
	TOEIC ^[5b]	Gli esami TOEIC valutano separatamente le 4 abilità secondo il seguente abbinamento: [Listening + Reading]; [Speaking + Writing]. Vedi nota 5b								
Pearson EDEXCEL ^[6]		Level A1 Foundation	Level 1 Elementary		Level 2 Intermediate		Level 3 Upper Intermediate		Level 4 Advanced	Level 5 Proficient

Centro Linguistico – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF

LINGUA INGLESE

Ente		Livelli del Consiglio d'Europa											
		A1		A2		B1		B2		C1		C2	
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) ^[7]	Commerce	Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Prelim. level		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 1		Spoken English for Industry and Commerce (SEFIC) – Level 2		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 3		Spoken English for Industry & Commerce (SEFIC) – Level 4			
	Business		English for Business (EFB) – Preliminary		English for Business (EFB) Level 1		English for Business (EFB) – Level 2		English for Business (EFB) – Level 3		English for Business (EFB) – Level 4		
	General	English Language Skills Assessment (ELSA) 1		English Language Skills Assessment (ELSA) 2		English Language Skills Assessment (ELSA) 3		English Language Skills Assessment (ELSA) 4		English Language Skills Assessment (ELSA) 5		English Language Skills Assessment (ELSA) 6	
	Tourism		English for Tourism (EFT) – Level 1		English for Tourism (EFT) – Level 2								
	Accounting						English for Accounting (EFA) – Level 3						

Note:

[1] **Cambridge English Language Assessment** (part of University of Cambridge) <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/>. E' socio dell'associazione ALTE (Association of Language Testers of Europe): www.alte.org.

[a] General English

[i] **KET** (Key English Test): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/key/>

[ii] **PET** (Preliminary English Test): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/preliminary/>

[iii] **FCE** (First Certificate in English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/first/>

[iv] **CAE** (Certificate in Advanced English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/advanced/>

[v] **CPE** (Certificate of Proficiency in English): <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/proficiency/>

[b] **BEC** (Business English Certificate)

[i] **BEC Preliminary**: <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-preliminary/>

Centro Linguistico – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE RICONOSCIUTE O PROPOSTE PER LE LINGUE MAGGIORI RISPETTO AL CEF

LINGUA INGLESE

[ji] **BEC Vantage:** <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-preliminary/>

[iii] **BEC Higher:** <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/business-certificates/business-higher/>

[c] **ILEC** (*International Legal English Certificate*). Gli esami ILEC testano le 4 abilità in ambito legale. <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/legal/>

[i] **ILEC B2:**

[ji] **ILEC C1:**

[d] **IGCSE** (*International General Certificate of Secondary Education*) English as a Second Language. E' una certificazione internazionale per materie studiate in lingua inglese e si rivolge agli studenti della scuola secondaria, di età compresa tra 14-16 anni. La validità degli esami IGCSE è di 2 anni.

[2] **IELTS** (*International English Language Testing System*): <http://www.ielts.org/> . E' proprietà di più enti (British Council, IDP: IELTS Australia and Cambridge English Language Assessment). Per la corrispondenza dei punteggi IELTS secondo i livelli del Quadro del Consiglio d'Europa, si veda la guida per gli insegnanti (p.26) [[http://www.ielts.org/PDF/IELTS%20Guide%20for%20Teachers_British_FA%2002_LR\(v.2\).pdf](http://www.ielts.org/PDF/IELTS%20Guide%20for%20Teachers_British_FA%2002_LR(v.2).pdf)], scaricabile in formato pdf dal sito <http://www.ielts.org/teachers.aspx>. Gli esami IELTS hanno una validità di 2 anni.

[3] **City & Guilds:** <http://cityandguilds.it/cat/22>. La società City and Guilds ha sviluppato gli esami di inglese dopo aver acquisito il **Pitman Examinations Institute** nel 1990. Gli esami IESOL (*International ESOL*) valutano comprensione orale, comprensione e produzione scritta, mentre gli esami ISESOL (*International Spoken ESOL*) sono soltanto orali. Pertanto dovrebbero essere certificati entrambi per potere avere una completa corrispondenza con il Quadro del Consiglio d'Europa. Sono disponibili materiali scaricabili (<http://cityandguilds.it/cat/11>).

[4] **Trinity College London:** <http://www.trinitycollege.it/cef/>. E' socio dell'associazione ALTE (*Association of Language Testers of Europe*): www.alte.org. Gli esami **ISE** (*Integrated Skills Examinations in English*), a differenza di altri esami Trinity, valutano tutte le 4 abilità. Ulteriori informazioni e materiali sono disponibili all'indirizzo <http://www.trinitycollege.it/esami/ise.php> .

[5] **ETS:** http://www.ets.org/about/who/test_develop. Ha sede negli Stati Uniti. Sviluppa e personalizza test per vari paesi; tra i vari test si segnalano il **TOEFL** (*Test Of English as a Foreign language*) e il **TOEIC** (*Test of English for International Communication*) .

[a] **TOEFL iBT** (*internet Based Test*): <http://www.ets.org/toefl/> . Il **TOEFL iBT** è il più recente e, ormai, il più comune; il **PBT** (*Paper Based Test*) è in via di eliminazione (http://www.ets.org/toefl/pbt/about?WT.ac=toeflhome_pbtabout_121127). La validità degli esami TOEFL è di 2 anni. Le corrispondenze rispetto ai livelli del Quadro del Consiglio d'Europa sono indicate nel documento scaricabile alla pagina <http://www.ets.org/toefl/institutions/scores/compare/> .

[b] **TOEIC** (*Test of English for International Communication*): <http://www.ets.org/toeic/> . Gli esami TOEIC valutano separatamente le seguenti abilità: Listening + Reading; Speaking + Writing. Le corrispondenze dei punteggi TOEIC rispetto ai livelli del Consiglio d'Europa sono indicate nel documento scaricabile alla pagina http://www.ets.org/s/toeic/pdf/toeic_cef_mapping_flyer.pdf

[6] **Pearson EDEXCEL:** <http://www.pearsonpte.com/ptegeneral/pages/home.aspx> . *PTE General (Pearson Test of English General)* testa le 4 abilità e non ha scadenza.

[7] **LCCIEB (London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board):** <http://www.lccieb.org.uk/>. Rappresenta uno dei più prestigiosi enti di certificazione presenti nel panorama internazionale; certifica dal 1887 le competenze raggiunte dal candidato nelle abilità dell'inglese per scopi commerciali, turistici e legati alla Net-economy. I test EFB (*English for Business*) sono solo scritti e si concentrano sul linguaggio commerciale, ma per tutti i livelli è possibile un'integrazione con il test orale facoltativo SEFIC (*Spoken English for Industry and Commerce*). Il test EFT (*English for Tourism*) è sia scritto che orale. Il test EFA (*English for Accounting*) è solo scritto. Il test ELSA (*English Language Skills Assessment*) valuta le 4 abilità per tutti i livelli. Per una descrizione dei test disponibili si veda la Guida scaricabile all'indirizzo http://www.lcci.org.uk/documents/EnglishLanguageQualifications_001.pdf